

Province de Québec
District d'Arthabaska
MRC de l'Érable
Ville de Princeville

Séance ajournée tenue ce **dixième jour d'avril 2001**, au lieu et à l'heure ordinaire des sessions et à laquelle prennent part :

Monsieur Claude Ménard
Monsieur André Bergeron
Madame Monique Carré
Monsieur Jan Heeremans

sous la présidence de Monsieur Laurent Carignan, maire, formant quorum. Le greffier, Mario Juare, est également présent.

Après la prière d'usage, monsieur le maire souhaite la bienvenue à l'assistance.

01-04-134

Reprise de la séance ajournée

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu de reprendre la séance ajournée le 2 avril 2001.

ADOPTÉE

01-04-135

Résolution sur l'imputation des dépenses 2000

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, appuyée par le conseiller André Bergeron, il est unanimement résolu d'accepter le rapport sur l'imputation des dépenses 2000 préparé et déposé par la trésorière, Louise Bergeron.

ADOPTÉE

01-04-136

Ratification des chèques

Sur une proposition de la conseillère Monique Carré, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu de ratifier les chèques salaires, le temps supplémentaire et les chèques fournisseurs suivants :

Fonds d'administration:

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| - En date du 6 mars 2001 | |
| - nos 1CH000410 & 1CH000411 | 9 503.59 \$ |
| - En date du 14 mars 2001 | |
| - nos 1CH000412 à 1CH000424 | 27 475.50 \$ |
| - En date du 15 mars 2001 | |
| - nos 1CH000420 (1CH000425 perdu) | annuler |

- En date du 15 mars 2001
- nos 1CH000426 969.00 \$
- En date du 21 mars 2001
- nos 1CH000427 à 1CH000429 22 710.67 \$
- En date du 28 mars 2001
- nos 1CH000430 à 1CH000434 35 968.21 \$
- En date du 03 avril 2001
- nos 1CH000435 à 1CH000440 24 157.49 \$
- temps supplémentaire des périodes 200110 à 200114

ADOPTÉE

01-04-137

Approbation des comptes

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'approuver les comptes suivants et d'en autoriser le paiement :

Fonds administration :

- En date du 10 avril 2001
- nos 1CH000441 à 1CH000571 191 197.37 \$

Fonds d'immobilisation

- En date du 10 avril 2001
- nos 1Ch200009 2 384.76 \$

ADOPTÉE

01-04-138

Rapport des vérificateurs et rapport financier 2000 – Régie intermunicipale des Loisirs de Princeville

La trésorière, Louise Bergeron, dépose et explique le rapport des vérificateurs et le rapport financier de la Régie intermunicipale des Loisirs de Princeville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2000.

Sur une proposition du conseiller Jan Heeremans, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'accepter lesdits rapports tels que déposés.

ADOPTÉE

01-04-139

Rapport des vérificateurs et rapport financier 2000 – Régie intermunicipale d'Incendie de Princeville

La trésorière, Louise Bergeron, dépose et explique le rapport des vérificateurs et le rapport financier de la Régie intermunicipale d'Incendie de Princeville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2000.

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'accepter lesdits rapports tels que déposés.

ADOPTÉE

01-04-140

Rapport des vérificateurs et rapport financier 2000 – Ex-Ville de Princeville

La trésorière, Louise Bergeron, dépose et explique le rapport des vérificateurs et le rapport financier de l'Ex-Ville de Princeville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2000.

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu d'accepter lesdits rapports tels que déposés.

ADOPTÉE

01-04-141

Rapport des vérificateurs et rapport financier 2000 – Ex-Paroisse de Princeville

La trésorière, Louise Bergeron, dépose et explique le rapport des vérificateurs et le rapport financier de l'Ex-Paroisse de Princeville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2000.

Sur une proposition du conseiller Jan Heeremans, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'accepter lesdits rapports tels que déposés.

ADOPTÉE

01-04-142

Rapport financier sur la participation aux coûts d'exploitation des ouvrages d'assainissement 2000

La trésorière, Louise Bergeron, dépose le rapport financier des vérificateurs sur la participation aux coûts d'exploitation des ouvrages d'assainissement pour l'année 2000.

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu d'accepter ledit rapport tel que déposé.

ADOPTÉE

01-04-143

Nomination des vérificateurs pour 2001

Sur une proposition du conseiller Jan Heeremans, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu que les vérificateurs pour l'exercice financier 2001 de la Ville de Princeville soient Guillemette, Longchamps, Pellerin, Proulx, c.a. (s.e.n.c.).

ADOPTÉE

01-04-144

Excédant de contrat – Automatisation du système d'alimentation en eau potable

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu d'approuver et d'autoriser le paiement des équipements additionnels installés au système d'alimentation en eau potable et de les intégrer à la dépenses du règlement d'emprunt effectué à cet effet;

- Noël Rochette & fils inc. 858.00\$ (plus taxes)

ADOPTÉE

01-04-145 **Engagement d'un brigadier**

ATTENDU la demande des résidents du secteur;

Sur une proposition de la conseillère Monique Carré, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu de procéder à l'embauche de Monsieur René Sévigny à titre de brigadier scolaire pour l'intersection du boulevard Baril et de la rue Saint-Jean-Baptiste sud, et ce, pour le reste de l'année scolaire. La rémunération consentie à Monsieur Sévigny est de 20\$ par jour effectif d'école.

ADOPTÉE

01-04-146 **Congrès COMAQ**

Sur une proposition du conseiller Jan Heeremans, appuyée par le conseiller André Bergeron, il est unanimement résolu d'autoriser le greffier, Mario Juare, et le greffier adjoint, Jean-Marc Bédard, à participer au congrès de la Corporation des Officiers municipaux qui a lieu à Chicoutimi du 13 au 15 juin 2001. La trésorière est autorisée à effectuer les déboursées relatifs à ce congrès, notamment les frais d'inscriptions, d'hébergement, de déplacements et de subsistance.

ADOPTÉE

01-04-147 **Nettoyage de fossé**

ATTENDU QUE Monsieur Claude Desloges a procédé au creusage d'un fossé mitoyen avec le terrain de la Ville ainsi qu'à l'installation d'une clôture;

Sur une proposition de la conseillère Monique Carré, appuyée par le conseiller Jan Heeremans, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville paie sa part des travaux à Ferme Desloges enr., soit un montant de 365.78 \$ (taxes incluses);

Que Monsieur Desloges soit averti que dorénavant, il devra prendre la procédure normale prévue par la Loi avant d'entreprendre ce type d'intervention s'il veut être payé.

ADOPTÉE

01-04-148 **Contrat de déneigement avec le Ministère des Transports du Québec**

ATTENDU QUE le Ministère des Transports a offert à la Ville de Princeville un marché ayant pour objet le déneigement, le déglacage, la fourniture et le chargement de matériaux de déglacage d'une portion de la route 116, de la route 165 (rue Demers) et la route 263 (rue St-Jean-Baptiste);

Sur une proposition du conseiller Claude Ménard, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'accepter le marché avec le Ministère des Transports du Québec pour que la Ville de Princeville assume les activités de déneigement sus-mentionnées sur une longueur pondérée de 13,94 kilomètres pour le

prix global forfaitaire de 73 057.45 \$ pour la saison 2001-2002, ledit contrat étant renouvelable pour 2 années additionnelles par tacite reconduction;

Que le directeur général, Mario Juare, soit autorisé à signer ledit contrat pour et au nom de la Ville de Princeville.

ADOPTÉE

01-04-149

Avis de motion

Le conseiller André Bergeron donne avis de motion qu'à une prochaine séance, soit régulière, ajournée ou spéciale, un règlement sera adopté concernant l'achat d'un camion et équipements de déneigement ainsi qu'un emprunt n'excédant pas 230 000 \$.

01-04-150

Déductions sur contrat de déneigement

ATTENDU les avis et formalités prévues au contrat;

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par la conseillère Monique Carré, il est unanimement résolu d'autoriser la trésorière à déduire du prochain versement dû à 9041-1612 Québec inc (Excavation Lachapelle) la somme de 1 434.94 \$ en contrepartie des montants déboursés par la Ville pour assurer le déneigement minimal de ses voies de circulation lors de la tempête aux alentours du 23 mars 2001.

ADOPTÉE

01-04-151

Demande à la CPTAQ – Alain Légaré & France Pellerin

ATTENDU QUE le conseil a pris connaissance de la demande transmise par Monsieur Légaré et Madame Pellerin;

ATTENDU QUE le propriétaire du terrain actuel n'est pas producteur agricole;

ATTENDU QUE la demande d'autorisation présentée consiste à consolider les actifs agricoles du demandeur;

ATTENDU QUE la présente demande respecte la réglementation municipale actuelle;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jan Heeremans, appuyé par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu :

QUE le conseil appuie la demande d'autorisation présentée par Monsieur Légaré et Madame Pellerin pour obtenir l'autorisation de la Commission de Protection du territoire Agricole du Québec, le droit d'acquérir et de lotir une partie des lots 10-C-10 et 10-D-10 du rang X du Canton de Stanfold, appartenant à Monsieur Michel Pelletier et Madame Claire Lamontagne.

ADOPTÉE

Bénévoles de la bibliothèque

Remerciements pour l'augmentation de l'aide financière accordée au comité de bénévoles de la bibliothèque municipale.

01-04-152

Chorale « Les Amis de l'Art »

Sur une proposition du conseiller André Bergeron, appuyée par le conseiller Jan Heeremans, il est unanimement résolu d'accorder une aide financière de 50 \$ pour l'organisation de leur concert spectacle du 4 mai 2001.

ADOPTÉE

01-04-153

Liliane Dupont

ATTENDU la réclamation de Madame Dupont pour un bris mécanique causé, à ses dires, par un mauvais déneigement du chemin du rang 10;

ATTENDU QUE la Loi sur les cités et villes exonère une municipalité de ce type de réclamation, sauf s'il y a négligence;

ATTENDU QUE l'entretien hivernal de ce chemin est contracté par un entrepreneur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Monique Carré, appuyé par le conseiller Jan Heeremans, et unanimement résolu de transférer à 9041-1612 Québec inc. (Excavation Lachapelle) la présente réclamation de Madame Liliane Dupont.

ADOPTÉE

01-04-154

Cobras de Princeville

Sur une proposition de la conseillère Monique Carré, appuyée par le conseiller André Bergeron, il est unanimement résolu d'autoriser la trésorière, Louise Bergeron, à régler, pour la saison 2000-2001 des Cobras, le dossier financier en fonction de l'entente intervenue avec l'Ex-Régie intermunicipale des Loisirs ainsi que des résolutions subséquentes.

ADOPTÉE

Période de questions

Tel que prévu au deuxième alinéa de l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, le Maire invite les personnes présentes à poser des questions orales aux membres du conseil.

01-04-155

Levée de la séance

Sur la proposition du conseiller Jan Heeremans, appuyée par le conseiller Claude Ménard, il est unanimement résolu que la réunion soit close.

ADOPTÉE

Mario Juare,
Greffier

Laurent Carignan,
Maire

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT
Je soussigné certifie par la présente que les
crédits budgétaires sont disponibles pour les
dépenses décrites par le conseil de cette assem-
blée de la susdite municipalité

Louise Bergeron, trésorière

